

Bela Ischia.



SETTORE SUCCHI

Bela Ischia

Gruppo Bela Ischia
Astolfo Dutra, MG, Brasile

>> stiro-soffiatrice

SMIFORM SR 6

>> nastri trasportatori
ad aria SMILINE



■ Brasile: un gigante mondiale nel mercato dei succhi

Il Brasile è uno dei Paesi più grandi del mondo e si distingue per l'immensità e la molteplicità di fattori climatici, ambientali, socio-economici e demografici. Il Brasile si colloca tra le economie emergenti, in transizione tra un passato prevalentemente agricolo e un futuro sempre più industrializzato. Tuttora rilevante è la produzione agricola, che contribuisce a soddisfare sia il mercato interno che l'export. E' facile trovare, soprattutto nel Sud del Paese, aziende frutticole gestite da imprenditori di



origine italiana, discendenti degli immigrati che, alla fine dell'Ottocento, cercarono fortuna in questa terra. Partiti con la promessa di grandi estensioni di terreno arabile, trovarono però il Sud del Brasile già colonizzato da tedeschi e francesi. Agli italiani rimase solo il terreno boschivo in zone impervie, che dovettero disboscare e rendere produttivo, sviluppando un'imprenditorialità che in poco tempo li portò ad avere un ruolo chiave nell'economia agricola brasiliana.

Bela Ischia:

dalle origini ad oggi



Il successo raggiunto negli anni recenti dalla società Bela Ischia è la dimostrazione di quanto l'imprenditorialità di origine italiana si sia sviluppata in Brasile. Bela Ischia trae le sue origini dall'isola italiana di Ischia, vicino a Napoli. Il nome "Ischia (pronunciato Isquia)" è stato, infatti, scelto in onore della terra natale del fondatore Giuseppe Di Iorio, suocero dell'attuale Presidente Marcelino Tilli. Quest'ultimo gestisce l'azienda in società con Michele Di Iorio, figlio del fondatore dell'impresa. Mossi da un costante impegno sociale, e saldamente ancorati ai principi di "dedizione, onestà e responsabilità", i manager Bela Ischia hanno saputo

cogliere le opportunità offerte dall'ambiente e proporre ai consumatori prodotti naturali e sani. Analizzando le richieste e le tendenze del mercato caratterizzate da consumi crescenti di prodotti salutari, quali appunto i succhi di frutta, Bela Ischia ha deciso di investire nell'acquisto di una stiro-soffiatrice rotativa Smiform a 6 cavità, modello SR 6, per la realizzazione dei contenitori PET da 0,5 e 1 lt. Si tratta della prima soffiatrice installata



all'interno dello stabilimento di Bela Ischia, poiché in precedenza l'azienda acquistava le bottiglie già soffiate da ditte esterne. La scelta di dotarsi di un proprio impianto di stiro-soffiaggio risponde alle esigenze di maggiore flessibilità operativa e di maggior efficienza produttiva.



Succhi, che passione!

Cresce il consumo della frutta “in bottiglia”

■ I succhi di frutta sono diventati un riferimento importante nell'alimentazione quotidiana. Il crescente consumo di queste bevande ha spinto la società Bela Ischia ad investire nell'acquisto di una stiro-soffiatrice rotativa Smiform a 6 cavità per la produzione diretta di bottiglie PET, che in passato erano acquistate da produttori terzi. Nello stabilimento di Astolfo Dutra, nello Stato del Minas Gerais, è stato recentemente installato l'impianto di stiro-soffiaggio,

modello SR 6, fornito da SMI, insieme alla linea di nastri ad aria per il trasporto delle bottiglie vuote.

La macchina sarà inizialmente utilizzata per il soffiaggio di bottiglie PET da 0,5 lt e 1 litro destinate alla linea per l'imbottigliamento di svariati tipi di succo di frutta prodotti dall'azienda brasiliana; succhi che si contraddistinguono sul mercato per gli elevati standard qualitativi.

Bela Ischia si è inoltre guadagnata la fiducia dei consumatori abbinando

sapientemente tecnologie d'avanguardia e metodi di produzione tradizionali affinati in oltre quarant'anni di attività.

L'installazione della nuova soffiatrice Smiform rientra in un progetto di ottimizzazione dei costi di soffiaggio e di aumento dell'efficienza produttiva. A seguito della forte crescita nei consumi di succhi di frutta registrata negli ultimi anni in Brasile, e prevedendo un ulteriore incremento dell'attività produttiva nei prossimi anni, il management della società Bela Ischia ha deciso di investire nell'installazione di un nuovo impianto, in grado di fornire





maggiore flessibilità produttiva e indubbi vantaggi economici.

La soffiatrice Smiform SR 6, come tutti i modelli della gamma SR, monta di serie l'innovativo Air Recovery System (ARS), che consente una notevole riduzione dei costi energetici e un risparmio fino al 40% nei consumi di aria compressa; grazie a tale sistema, infatti, una parte dell'aria del circuito di soffiaggio (40 bar) è recuperata e riciclata, ossia utilizzata per alimentare il circuito di pre-soffiaggio (4-16 bar) e di servizio della macchina. L'aria così ottenuta, nel caso in cui non sia sfruttata dal circuito di pre-soffiaggio e di servizio, può essere anche utilizzata per alimentare una linea di bassa pressione che serve utenze esterne alla macchina. L'ARS è essenzialmente composto da due valvole di scarico montate su ogni singola stazione di stiro-soffiaggio: la prima immette aria nel serbatoio dell'impianto di recupero, mentre la seconda scarica l'aria che non è possibile riciclare. La pressione di lavoro del circuito di pre-soffiaggio è controllata da un regolatore elettronico, mentre quella del circuito di servizio è regolata da riduttori manuali. Questo innovativo sistema, in dotazione a tutte le soffiatrici SMI, accresce il valore dell'impianto in termini di risparmio energetico e di eco-compatibilità.

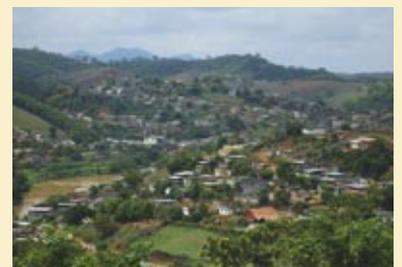
■ Per ogni ambiente la varietà di frutta più appropriata

Il Brasile è oggi uno dei primi tre colossi mondiali nella produzione di frutta, con un volume annuo di 41 milioni di tonnellate. In Brasile coesiste una gran varietà di ambienti e condizioni climatiche: si pensi alle zone con clima tropicale come la foresta amazzonica, alle aree calde e secche del nord-est, fino alle regioni meridionali nelle quali si possono raggiungere temperature vicine allo zero.

L'estensione del territorio brasiliano, la sua posizione geografica e la sua varietà climatica rappresentano il contesto ideale per produrre varie tipologie di frutta (tropicale, sub-tropicale e tipiche delle aree temperate) durante tutto l'anno.

La maggior parte dell'eccezionale produzione frutticola è utilizzata per la produzione di succhi di frutta e di altre bevande tipiche del Brasile. La maggior parte dei turisti conosce e apprezza le bevande alcoliche e i drink a base di "casasha" (liquore ottenuto dalla distillazione della canna da zucchero), ma conosce solo in minima parte la varietà dei succhi di frutta brasiliani e le proprietà terapeutiche che agli stessi sono attribuite e che possono essere di ausilio nel trattamento di determinate

malattie. Nella maggior parte dei casi si tratta di frutta mai vista sulle tavole europee, oppure di prodotti di larga diffusione quali ananas, banane, anacardi, frutta della passione, papaya, meloni, uva, mele, noci, ecc. In Amazzonia crescono moltissime varietà di frutta tropicale, come bacuri, cupuassu, jenipapo, mangaba e tapereba. I prodotti più famosi sono: Carambola, Guaranà, Goiaba, Maracuja, Jacca.



Curiosità:

alcuni frutti e le loro proprietà terapeutiche



■ **AGUA DE COCO:** è la bevanda tipica del Brasile per eccellenza.

Con pochi centesimi di euro si può sorvegliare l'acqua di cocco direttamente dal frutto, praticandogli un foro in cui inserire una comune cannuccia di plastica.

Il cocco brasiliano è di colore verde e al suo interno può contenere fino ad un litro di liquido. Nei supermercati e nelle farmacie l'acqua di cocco è venduta in confezioni simili a quelle in cui sono commercializzati i succhi di frutta in Europa.

A livello terapeutico le sono attribuite proprietà curative nel trattamento di infezioni intestinali ed altri malesseri.

ABACAXI: il succo è ottenuto dall'ananas ed ha un alto contenuto di vitamina A e B6. Facilita la digestione ed è utile per combattere artriti e infezioni della gola.

ACEROLA: ottima fonte di vitamina C. Utile per combattere stanchezza, irritabilità e malattie del fegato.

CAJA: fortifica il sistema immunitario, protegge pelle e mucose, contiene fosforo, ferro e vitamina A.

CAJU: fortifica il sistema immunitario ed è indicato per chi soffre di dolori reumatici. Ricco di vitamina C, è indicato per i diabetici. Può diminuire il glucosio nelle urine e la sudorazione eccessiva.

GOIABA: fonte di vitamina C, A e PP. Combatte diarrea, allergie, emorragie. Fortifica tessuto osseo e denti. Coadiuvante nella cicatrizzazione di ferite e ustioni. Gli vengono anche attribuite proprietà antitumorali.

GRAVIOLA: antireumatico e antinfiammatorio. Ha un alto contenuto di vitamina B1, B2, calcio e fosforo.

JENIPAPO: indicato per chi soffre di anemia. E' ricco di ferro, calcio e fosforo.

MAMAO: gli vengono attribuite proprietà lassative, diuretiche, digestive ed emollienti.

MANGA: è uno dei frutti più diffusi in Brasile. Ricco di vitamina A e B. Indicato per bronchiti e depurazione del sangue. Favorisce la diuresi ed elimina il catarro.

▪ SMI do Brasil Ltda

SMI do Brasil Ltda, situata a Osasco (Sao Paulo), è la filiale Smigroup aperta nel 1998 con l'obiettivo di rispondere prontamente ed efficacemente alle sempre maggiori esigenze dei numerosi clienti brasiliani.



Gli uffici ed i magazzini di SMI do Brasil hanno sede in una moderna costruzione nel Parque Industrial Anhanguera, uno dei maggiori distretti industriali della città, in prossimità delle principali arterie di comunicazione.

Personale locale altamente specializzato assicura un servizio di qualità elevata sia in ambito commerciale che tecnico, gestendo in tempi rapidi le richieste dei clienti per l'installazione e la manutenzione degli impianti. La fornitura di pezzi di ricambio dai magazzini SMI do Brasil consente inoltre di ottimizzare i tempi di consegna e di ridurre le spese di trasporto. La professionalità e la disponibilità dello staff della filiale brasiliana di Smigroup è sicuramente uno dei fattori chiave degli ottimi risultati di vendita raggiunti in Brasile. Con circa 250 macchine installate nei Paesi del Sud America, di cui una novantina nel solo Brasile, SMI do Brasil, svolge un ruolo fondamentale per il servizio di assistenza tecnica in tutta l'area.



MANGABA: fortifica il sistema immunitario e favorisce l'elasticità della pelle, prevenendo le rughe.

MARACUJA: indicato per chi soffre di insonnia e stress. Ha un alto contenuto di fibre e gli sono attribuite proprietà antitumorali.

MORANGO: facilita la digestione, stimola le funzioni epatiche, combatte il reumatismo articolare, ricco di vitamina C.

PITANGA: gli vengono attribuite proprietà digestive e di fortificazione ossea.

TAMARINDO: gli sono attribuite proprietà curative contro diarrea, febbre, disturbi gastrici, congestioni ed infiammazioni. Contiene calcio, fosforo, ferro, vitamina A, B e C.



LA PAROLA AL CLIENTE - Intervista a Marcelino Tilli, Presidente e Direttore Generale di Bela Ischia



Da sinistra: Tiago Higa e Roberto Cavagnis, Sales Area Manager di SMI do Brasil, incontrano Marcelino Tilli, Presidente di Bela Ischia, e il figlio, Rodrigo Tilli.

Bela Ischia è realtà imprenditoriale di spicco in Brasile. Qual è la chiave di questo successo?

“Sin da quando l'attività fu iniziata da parte di mio suocero Giuseppe Di Iorio, abbiamo sempre puntato allo sviluppo di una realtà imprenditoriale basata su valori quali “dedizione, onestà e responsabilità”. Inizialmente l'azienda si occupava della commercializzazione di frutta fresca per il mercato di Rio De Janeiro, e nell'arco di pochi anni è diventata leader nel mercato dell'importazione della frutta. La nostra

dedizione a questo settore è stata il fattore decisivo quando nel 1996 abbiamo deciso di produrre succhi con un “autentico gusto di frutta”. Ancora oggi siamo alla ricerca di innovazioni tecnologiche per migliorare i nostri metodi di produzione, con il fine ultimo di eccellere nella qualità dei nostri prodotti, senza dimenticare nello stesso tempo lo sviluppo sociale e il rispetto per l'ambiente in cui viviamo. Bela Ischia aderisce, infatti, all'Istituto “Francisca de Souza Peixoto”, che promuove, assieme a molte altre aziende locali, attività e iniziative per lo sviluppo di progetti di educazione, cultura, salute, sport e cittadinanza. A questo proposito, Bela Ischia è un partner del progetto “Bola Cheia”, un programma che coinvolge giovani e adolescenti della città di Cataguases e della regione circostante; il programma mira alla valorizzazione e allo sviluppo delle loro attitudini sportive nel football.



Grazie a questo progetto i ragazzi possono migliorare le proprie capacità tecniche in questa disciplina sportiva e contemporaneamente migliorarsi in tutti quegli aspetti che sono fondamentali per la crescita individuale: rispetto del prossimo, cura dell'ambiente, stima di se stessi, ecc.”

Che importanza ha oggi il mercato dei succhi di frutta in Brasile? Quali tendenze si riscontrano?

“Sempre più spesso i consumatori brasiliani sono alla ricerca di prodotti naturali e sani. Conseguentemente negli ultimi anni assistiamo a un consumo crescente di bevande a base di succo di frutta. Analizzando inoltre i flussi storici dei consumi di succhi di frutta nel mercato brasiliano e considerando le prospettive future, pensiamo di essere di fronte ad una tendenza irreversibile nella scelta di prodotti veramente sani e salutari.”

Quali sono i principali fattori che hanno spinto Bela Ischia ad investire nell'acquisto dello stiro-soffiatrice Smiform SR 6?

“Fino ad oggi Bela Ischia si rivolgeva a fornitori esterni per l'acquisto di bottiglie di PET già soffiate. Visti però gli incrementi di produzione, è diventato prioritario per noi prendere



in considerazione soluzioni innovative in grado di offrirci ampia flessibilità operativa e processi produttivi a costi ottimali. Per tali ragioni abbiamo deciso di investire nell'acquisto della stiro-soffiatrice rotativa SR6, per produrre direttamente i contenitori PET che in seguito sono riempiti con succhi di vari gusti. Trattandosi del primo impianto di soffiaggio installato nella nostra linea di produzione, abbiamo optato per un macchinario che potesse offrirci elevate prestazioni tecnologiche, costi di esercizio e di manutenzione ridotti ed eccezionale flessibilità nella realizzazione di contenitori di plastica di diverse capacità e dalle forme variabili.”

Quali criteri utilizzate per scegliere i vostri fornitori di fiducia?

“Quando dobbiamo investire

nell'acquisto di nuovi macchinari, è essenziale considerare le imprese serie e affidabili in grado di soddisfare tutte le nostre aspettative. Per Bela Ischia è fondamentale poter accontentare i propri consumatori e, di fronte ai continui mutamenti del mercato, lavoriamo per ottenere la miglior selezione di frutta, avvalerci di personale altamente specializzato, utilizzare macchinari moderni e laboratori di ricerca ben attrezzati. Durante il processo decisionale per l'acquisto della nuova stiro-soffiatrice, siamo giunti alla conclusione che SMI fosse il partner ideale. Inoltre dopo altri contatti in occasione della fiera Fispal tenutasi a San Paolo lo scorso giugno 2009, abbiamo avuto la certezza che la decisione

di installare la soffiatrice Smiform SR6 fosse la miglior scelta possibile.”

Quanto è importante per Bela Ischia che SMI sia presente in Brasile con una filiale e con personale locale per assistenza tecnica e ricambi?

“Per qualsiasi azienda assistenza e ricambi a portata di mano sono fattori chiave nella scelta dei fornitori di fiducia. Nel caso di SMI, sappiamo di poter contare sulla presenza di personale locale che ci ascolta e ci comprende meglio di tutti, poiché parla la nostra stessa lingua e condivide la nostra stessa cultura. Un elemento fondamentale, che dà sicurezza, perché ci permette di disporre di assistenza immediata “in loco” da parte di tecnici specializzati formati presso la sede SMI in Italia.”

